

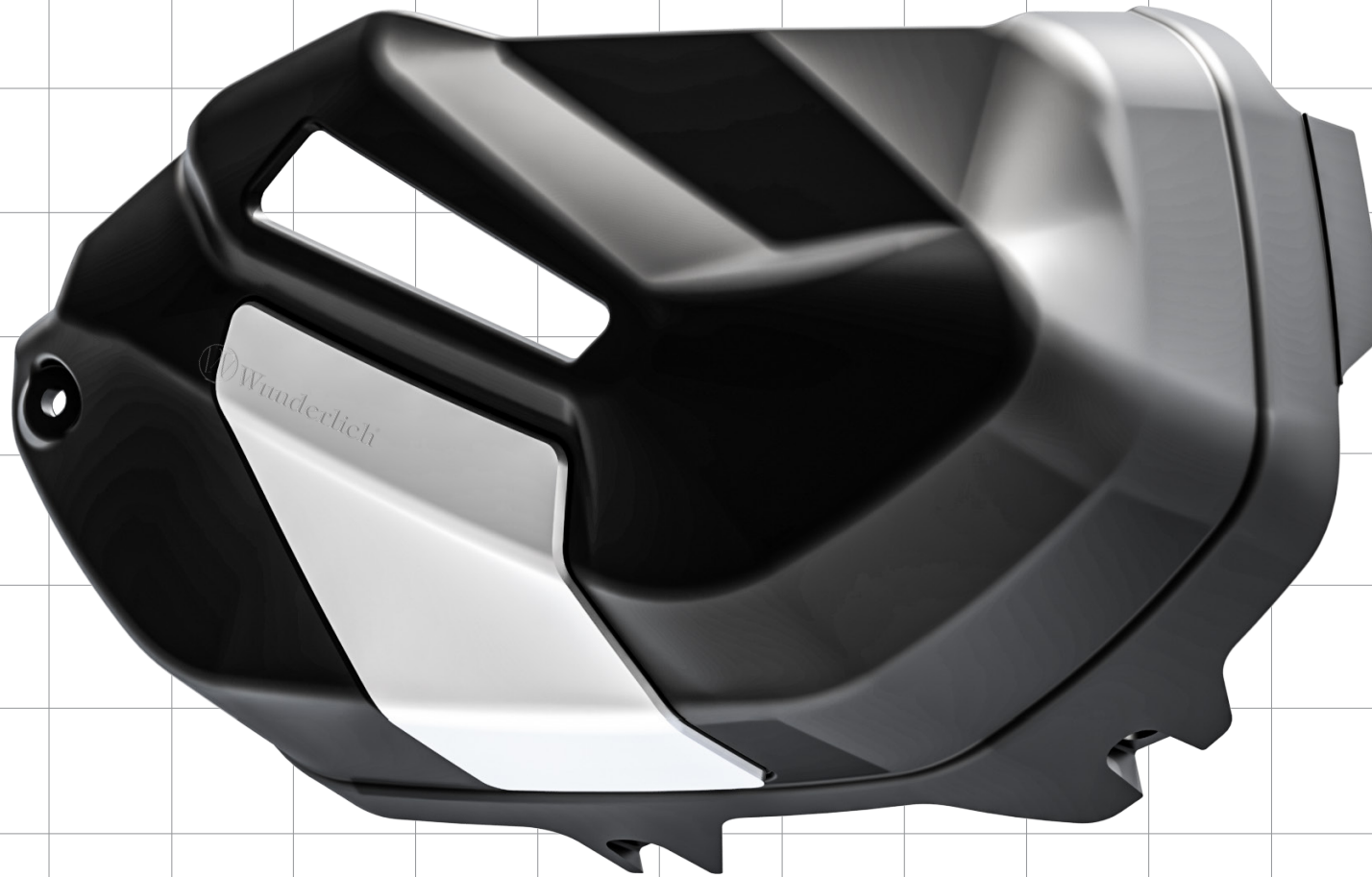
VENTILDECKELPROTEKTOREN

Valve cover protector | Protector de y tapa de válvula | Protection couvre culasse | Protezione coperchio valvole

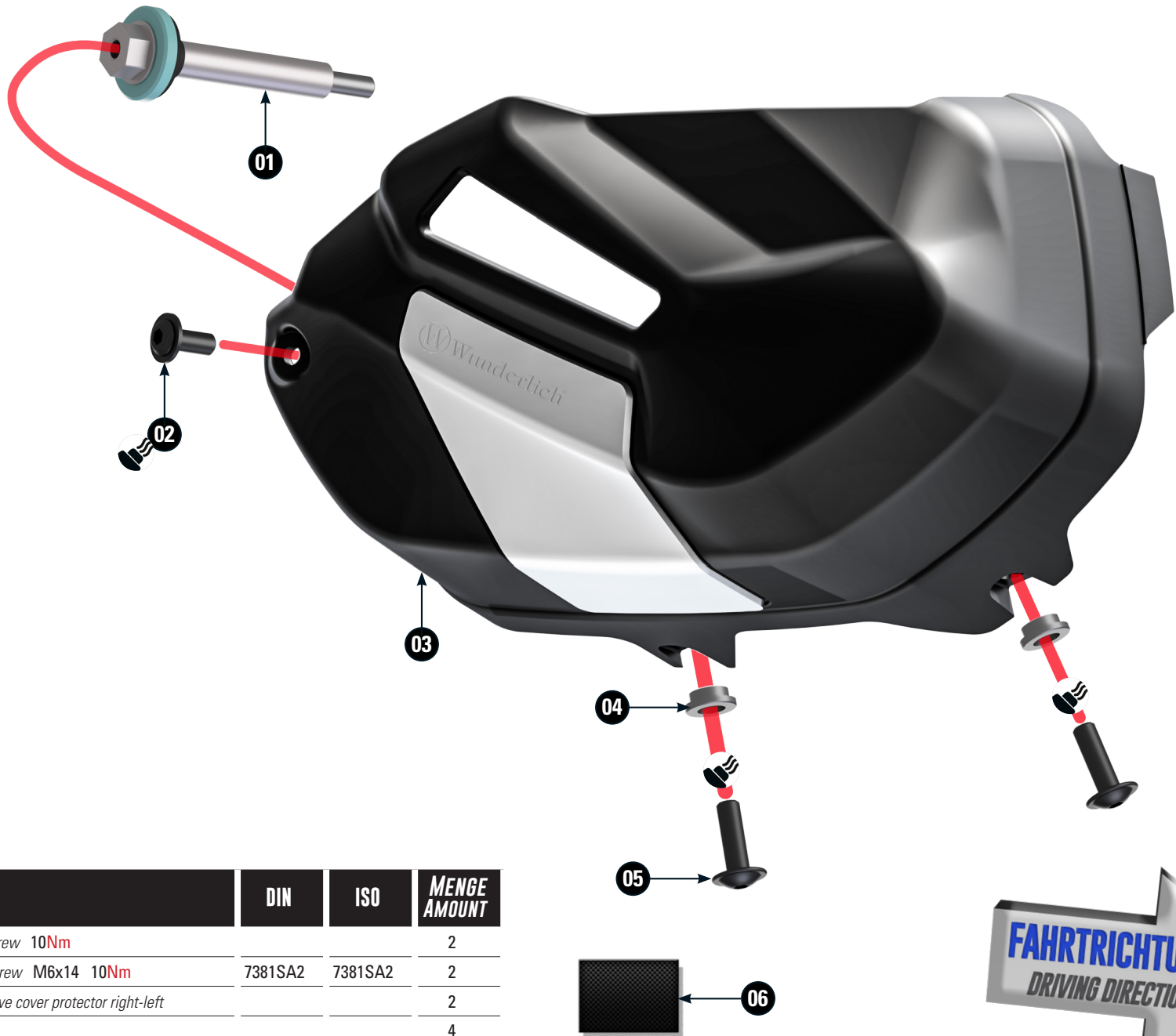


<https://youtu.be/11Gp5OSTxSM>







Art.-Nr: **35613-002**



1



LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

-  **Anbau Tip**
Fitting tip
Astuce de montage
-  **Achtung**
Attention
Attention
-  **Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
-  **Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage
-  **Schraube**
Screw
Vis
-  **Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freiniflets
- | |
|----|
| M |
| Nm |

Drehmoment
Torque
Torque

#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DIN	ISO	MENGE AMOUNT
1	Ventildeckelschraube / valve cover screw 10Nm			2
2	Linsenflanschschraube / lens head screw M6x14 10Nm	7381SA2	7381SA2	2
3	Ventildeckelschutz rechts-links / Valve cover protector right-left			2
4	Stufenhülse / grade sleeve			4
5	Linsenflanschschraube / lens head screw M5x16 5Nm	7381SA2	7381SA2	4
6	Polier Fleece / polishing fleece			1





VENTILDECKEL VOR DER MONTAGE GRÜNDLICH REINIGEN. BEI STARKER VERSCHMUTZUNG GEGEBENFALLS WIEDERHOLEN.

Thoroughly clean the valve cover before installation. If heavily soiled repeat if necessary.



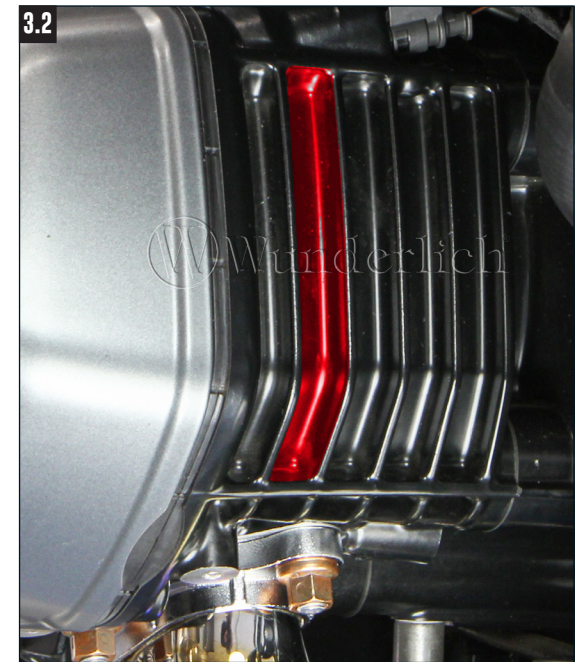
DICHTUNG DER VENTILDECKELSCHRAUBE EINÖLEN.

Lubricate the gasket of the valve cover screw.

3.1

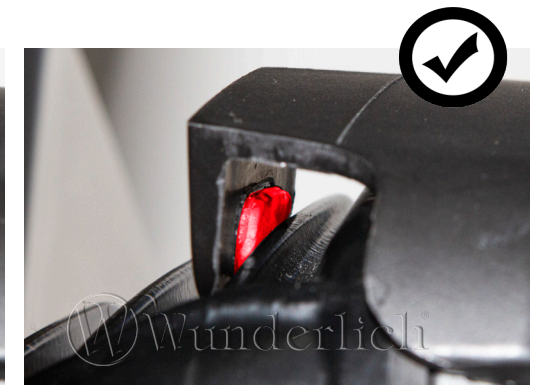


3.2



VENTILDECKELSCHUTZ ERST VORNE ZWISCHEN DIE ERSTE UND ZWEITE KÜHLRIFFE EINHAKEN.

First hook the valve cover protector between the first and second cooling fin.





SCHRAUBEN DER REIHE NACH VORMONTIEREN UND DANACH MIT ANGEGEBENEN DREHMOMENT ANZIEHEN.

EDELSTAHL MIT POLIER FLEECE IN WALZRICHTUNG REINIGEN.

Pre-assemble the screws in sequence and then tighten to specified torque.

Clean dirt with polishing fleece in rolling direction.